ՆՈՒՄԵՐՈ 1731 — 1883 ՄԱՅԻՍ 21 ՇՈՒՐՄԱ ԷՐԹԻՍԻ — ԱԼԹԸՆՇԸ ՕԷՆԷ

ԱՊՈՆԷ ԳԻՆՑԱԹԼԱՐԸ

Մէջիտիյէ 20 դրուշան

ՕԹԱՄՊՈԼ ԻՉԻՒՆ

Կը սէնէլիք . . . . . 130 դրշ.
Ալթը այլըգ . . . . . 9՝ »
Իւչ այլըգ . . . . . 50 »

ՎԻԼԱՅԱԹ ԻՉԻՒՆ

Բօսթա իլէ իրսալ օլունանագլար իչիւն

Կը սէնէլիք . . . . . 220 դրշ.
Ալթը այլըգ . . . . . 10 »

30 ԲԱՐԻ

ԹԷՐՃԷՄԱՆԸ ԷՖԷՐԷՄ

ՄԷՎԱՏՏԸ ԲՕԼԻՍԻԳԻՅԻ ԻԼՄԻՅԻ ՎԷ ՄԻԼԼԻՅԷ

ՎԷՔ ՍԱԻՐԷՅԻ ՀԱՄԻ ԵՒ ՎԱՄԻ ԿԱԶԷԹԱ ՏԷՐ

ԻԼԱՆԱԹ ԳԻՆՑԱԹԼԱՐԸ

Պէհէր սաթիրը իչիւն

1 վէ 2 վէ ՀԻՆՃԻ սահիֆէյէ . . 5 դրշ.
Վիւնճիւ սահիֆէյէ . . . . 2 »
ԻԽԹԱՐ. Պանդա, Շիրքէթ վէ ու�մուրը սարրահֆկէյէ այիտ իլանաթ.
2 վէ ՀԻՆՃԻՒ սահիֆէյէրէ . . 6 դրշ.
Վիւնճիւ սահիֆէյէ . . . . 4 »
Զիյատէ մուտտէթ իչիւն իլանաթա այրը բապարըրզ օլուր։
Մէվատտը նաֆիյա տայիր պէնտէր մէճմանէն գաղուլ օլունանագ վէ տէրճ օլունմայան էվրաղ իստէ օլունմայանագ տըր։

30 ԲԱՐԻՒ

Խաբէխանէսի, հէյէթը թահրիրիյէսի վէ մատբասասը, Սթամպօլտա Պապը Ալի ճատտէսինտէ նումէրո 20 խանէտէ տիր։ — Կազէթանըն ումուրը իսաբէ վէ թահրիրիյէսինէ այիտ քէտֆիֆէի մէվատտ հագգընտա Միւտիրի կազէթա Տիգրան Ճիվէլէկեանա միւրաճաաթի օլունանագը կիվի, քէտֆիֆէի մէքեաթիյսիին տոխսի անրն նումրնա կէօնտէրիլմէսի իգթիզա իսէր։

ԿԻՒՆԷԼԻՒԹ ՀԱՎԱՏԻՒ

ԸՍԼԱՀԱԹ

Տիւնքի Լ-էբէ- «Ինկիլիթէրա վէ Թիւրքիատա իսլահաթ» սէրլէվհասը թահթընտա պիր մուֆասասալ մէգալէ նէշր իտէրէք, պունտա Պէրլին ահանամէսինին 23ինճի վէ 61ինճի պէնտլէրի հագգընտա կէչէն ճումա կիւնիւ Ինկիլթէրա բարլամէնթ օսընտա ճէրէյան իտէն պիր միւզաքէրէնին խիւլասա մէպլինի տէրճ իթմիշ տիր։

Մէգքիւր կազէթանըն պէյանընա կէօրէ, օ կիւնիւ Ինկիլթէրա մէճլիսը մէպուսանընա թօռէր Համլէթ էյլէթի մէպուսը Մ. Պրայս թարաֆընտան արվ օլունան պիր թէքլիֆ ադիպկնտէ, պալատէ պիր օլունան 23ինճի վէ 61ինճի պէնտլէր ահ.քեամինճա հիւքիւմէթը Օսմանլիէ թարաֆընտան վիլայաթ իտարէսինտէ իճրա օլունանագ իսլահաթ հագգընտա պիր միւզաքէրէ պաշլամշընը։ Մուսիմիլէյհ Մ. Պրայս՝ Անատօլուտա (Բիւչիւք Ասիա) չօգ սէյահաթ իթմիշ օլտըղընտան, օ իւլքէնին ահվալը իճթիմաիյէսինէ գիյատէպլէ հասը տիգգաթ իթմէքտէ վէ սայքի օրասընը քէնտիսինէ իշ կիւճ իտինմէքտէ տիր։ Թէքլիֆնամէսինին խիւլասասի մէպլի չու իմիշ քի, Անատօլու իչիւն միւթեասվիրը օլան իսլահաթ իճրա օլունմազ իսէ, պու խուսուս հէմ տէվլէթը Օսմանլիէյէ վէ հէմ տէ Էվլոբանին ուրէ ու սալահրնա ճաիպը թէհլիքէ օլաճաղընտան, իսլահաթը մէգքիւրէյի իճրա իթտիրմէք իչիւն Տէրսաատէթտէ պիր մուամլէի տիբլօմաթիգէյէ իճրա իթմէքի տիր։ Մէգքիւր թէքլիֆնամէ՝ պու իճիատէն սօնրա պէյանը իւմիտ իտէրէք տէյօր քի, ինկիլիզ հիւքիւմէթի՝ տիկէր տէվլէթլէրէյէ պիր օլարագ, Պէրլին ահանամէսէնին իճրան ահ.քեամը լիւզումընը Պապը Ալիյէ հրատ իթտիրմէսինտէ տէվամ իտէճէքտիր։

Մեճլիսը Մէպուսանտա պու թէքլիֆի միւթեագիպ զուհուրա կէլէն միւզաքէրէտէ Պապը Ալի ալէյհինտէ հիչ պիր էսէրը խուսումէթ ու ատավէթ միւչահէտ օլունմամըշ տը։ Մեճլիսին իւլի պէօյիւք ֆրգաալը թարաֆընտան տա Պապը Ալի հագգընտա իպրազը հրսայիթը տօսխանէ իլէ պէյանը էֆքեար օլունմուշ, վէ եալընըզ շու նօգթանըն հայլինէ չալըշըմըշ տը, եանի մէմալիքին բիհահ ու իւմրանընա միւգթազի օլան իսլահաթն իճրասը հագգընտա Պապը Ալի նէզտինտէ իսրար իթմէ՞քմի, եօգսա Պապը Ալի նէզտինտէ իսլահաթը մէգքիւրէնին իճրասընա խարար իթմէքսիզին, պու իսլահաթն թաթպիգինէ բէֆգաթ իտէճէք պիլճիւմյէ միւշքիլաթը խապէր վէրմէ՞ք մի էյի օլուր։

Նիհայէթ բէհսը վիւքէլա Ղլասսթըն թարաֆընտան իյլատ օլունան պիր նութգտան սօնրա Մ. Պրայսըն թէքլիֆնամէսի գապուլ օլունմուշ, վէ Մ. Կլատսթընին թէքլիֆի մուճիպինէ, թէքլիֆնամէի մէգքիւր իչինտէն «տիկէր տէվլէթլէրլէ պիր օլարագ» իպարէսի հաղի իտիրմիշ տիր։

Լ-էբէ-ն միւթալեասընա կէօրէ, իշպու միւզաքէրէ՝ մէսէլէյի հանկը նօգթատա իտի իսէ երինէ օ նօգթատա պըրագմագտա վէ անճագ բարլամէնթօնըն իքի ֆըրգասընտա տա Պապը Ալիյէ գարշը պիր խուսումէթ օլմասընըն կէօսթէրմէքտէ տիր։

Պատէհա ատատէն Մ. Աշմէտ Պարթլէթ՝ Պէրլին ահանամէսինտէ միւնտերիճ օլուպ Պապը Ալիյէ միւսաիտ օլան պէնտէր իւղերինէ նազարը տրգգաթը ճէլպ իթմիշ վէ տէվլէթլէր թարաֆընտան պու մէսէլէնին մէվզուը պահս օլտուղունա պէեանը մէմնունիյէթ էյլէմիշ ալը։

Լ-էբէ- պունու զիքր իտիւպ, քէնտիսինին տէ Պապը Ալի նէզտինտէ տիբլօմաթճա պիր միւնասէպէթսիզլիք իճրասընտա պուլունըլմամագ լազըմ կէլտիկինէ տաիր Մ. Աշմէտ Պարթլէթին պէեան իթտիկի էֆքեարա հէմրէյ օլտուղունու իլան իթմէքլի պէրապէր, պունտա սաբր մէսէլի իսլահաթն իճրասը տէվլէթը Օսմանլիյէ նաֆի օլաճա՞գ մը օլմայաճագ մը, պունը թէագիգտէն իպարէթ օլտուղունը պէեան էյլէմիշ, վէ պունտան թութարըպ ինկիլիզ նօգթի նազարընճա ուզուն ուզատիլէ միւթալէաթա կիրիչէրէք, թէէսիրաթը մուզրրէնին էօնիւնիւ ալմագ իչիւն իսլահաթն իճրասը էլղէմ իտուկինի իսպաթէ չալըշմըշ տը։

—

Տիւնքի ժ-ուրնալ տը Գ-ոնռ-ռիբ. նէբէն պէյանընա կէօրէ, հիւքիւմէթը Սէնիյէ՝ Անատօլունդն պապը վիլայաթընճա պիր թէչքիլաթը ճէտիտէ իճրասընը թաասվուբ իթմէքտէ օլուպ, ճէնուպտա Մուշ վէ Վանտան իպարէթի պիր վիլայէթ, վէ չըմնտա տա Քիւրտիսթանը այրը պիր վիլայէթ եարատմագտը։

Քէզալիք մէգքիւր կազէթանըն իքիատսինէ կէօրէ, պու իքի պէօյիւք վիլայէթլէրին վալիլէրի տէ հիւքիւմէթը Սէնիյէնին մէնաֆիի իլէ միլլը միւխթէլիֆի մահալլիյէնին թէվճիհ վէ թաթբիգինէ մուհտաճ օլմաղը զանն էտէյօրլար։ Պինանէն ալէյհ ըսմը թէթէվվիւճտէ հազրը պուլունմագ իւզրէ Մօսկուայա ալիմէթ իթմիշ օլան էրմէնի բուէսաի բուհանլիյէսինին, մէմնունիյէթը մէգքիւրէյի ըէֆ իթմէսինի իմբերաթօրա ըէճա իթմէլերի իչիւն բուհանիի մուամիլէյհիւմէ իիթարտէ պուլունըլմագ մագսէտի իլէ թինվիսատ պիր հարէքէթ վագը օլմուշ տը։ Թինվիսատ.քի կիւրճիլէր իսէ էրմէնիլէրին պումուամէլէսինէ մուզայիր պիր մուամէլէտէ պուլունարագ, տէվլէթ պանգալարընա օլան 2.000.000 բուպլիքի պօրճարընտան ափվ օլունմագ իւզրէ բէսմի թէթէվվիւճ վէսիյէսիյլէ իմբերաթօրա պիր արզուհալ թագտիմ իթմէք նիյէթինտէ պուլունայորլար։

Գավգասիանին պէրի թարաֆ էյալաթը իչիւն եէնի գանունամէի ասքէրինին անգարիպ նէշրի մունթազէր տիր։ Գանունը մէգքիւր մուճիպինէ, Գավգասիա էհալիսի՝ մուհարէպէի ախիրէտէն պուլունան զէվաթ տախի պիր ավգաթ վասէթասը իլէ ինկիլիզ գանչէլէրեասընա միւրաճաաթ իտէրէք, եահուտիին պուլորրըլմասը վէ ճէզասընին թէրթիպ իտիլմէսի թալէպինտէ պուլունաճագլար իմիշ։

Գալաթա բօլիս գօմիսէրլիյի՝ ֆիրարտէ պուլունան մէրգումմ եահուտինին տէրտէսթի իչիւն թէտապիրը լազըմէյէ միւրաճաաթ իմիշ իսէ տէ, հիչ պիր նէթիճէյէ մինճէյը օլամմիշ տը։

Պու կիւնքի Վ-էֆ տախի պունտան պահս իտէրէք պէրվէճհը աթի միթալաաթտա պուլընըյոր։

«Խասքէյլիւ պիր եահուտի թարաֆընտան իւլի խրիսթիյան չօճուղու սըրգաթ օլընմիշ օլտըղնա տաիր գարշը կազէթաարընն նէշրիյաթը իւզրինէ պէնիլէլայդ գիյլուգալ բէք զիյատէլէշտիյինտէն, վէ պիր զէման պէօյլէ պիր չայիատան տօյայը հասրլ օլան խուսումէթ՝ մուգաթէլաթա սէպէպ օլտըղը խաթըրարտա իտուկինտէն, սէրիան թահգիգիյէ հէման իրանը հագգգաթը հալ օլընմասը մուհիմմ՝ վէ միւգթազի տիր։»

—Խարիճիյէ նազրը Արիֆի բաչա հազրէթլէրի՝ Ցովսէփ Ազարեան էֆէնտինին Պէօյիւք ատատա վագը ինկիլիզարի պաղչէսինի կէօրմէկէ արզու պույուրմուշ օլտուգլարընտան, էֆէնտիի մուամիլէյհ՝ բիչիւք վարօրընը տիւն սապահ Պէպէյէ իրսալ իտուպ, բաչալ միւշարէլէյհ հազրէթլէրինի տավէթ իթմիշ վէ Արիֆի բաչա հազրէթլէրի տախի վարօրը մէգքիւրէ բաքիպէն Ատատա ալիմէթ իթմիշ տիր։

Զիրը օլունան պաղչէտէ Ց. Ազարեան էֆէնտի թարաֆընտան բաչալ միւշարէլէյհ հազրէթլէրինէ պիր զիյաֆէթ քէչիտէ օլտուպ, իշպու զիյաֆէթտէ պիրատերի էրմէնի Գաթօլիք Բաթրիրիրիւթպէթլու Ազարեան էֆէնտի հազրէթլէրի տախի հազրը պուլունմուշ տը։

—Շեէէեբ Խուրեէ թարաֆընտան, Սթամպօլտան Եէնի-Մահալլէյէ վէ Եէնի-Մահալլէտէն Սթամպօլա իլքի զրուշ իւճրէթլէ։ վէ հէր ներէյէ չէգըլըր իսէ իւճրէթը մէգքիւր վէրիլմէք իւզրէ պիր վարօր իշլէթմէյէ պաշլամտա ատատարընը կէյէն Եէ՛ն Եազմը իտիր։

«Լ-էյը իհթիյաճ վարօրը» նամնտա օլան պու վարօր՝ սապահլայն Եէնի-Մահալլէտէն սաաթ 10ստա վէ ագշամլարը Սթամպօլտան սաաթ 9ստա հարէքէթ իթմէքտէ վէ միւշթէրիներէն գալաթա թարաֆընա կիտէճէքլերի Գալաթաչա վէ Սթամպօլ թարաֆընա կիտէճէքլերի Սիրքէճի իսկէլէսինէ չէգարմագտա օլտըղընտան, պու խուսուս էհլը իհթիյաճա տէյիլ սուհուլէթ, իլլա տիւրլու միւշքիլաթա սէպէպ օլույօր։ զիրա սապահլայն սաաթ գատրնընն 0գ մէյտանընտա մէրգումա եէթիշէրէք պիր գասսապընն եարտըմը իլէ մէրդումանն չօճուգլարը գուրթարրպ կէթիրտիյինի լ-էբէ-տէն նագէլն էվվելքի կիւնքի նիսսէսիվզտէ եազմըշ իտիք։

Ինչիտիլիյինէ կէօրէ, կէրէք պու հալտէն վէ կէրէք Շեէէր վարօրլարընն ումումէն թէնզիլը իւճրէթինտէն պահիս վէ ումում Պողոզ իչի միւթէպէրանընընն իմզալարընը միւհթէվի պիր մահզեր թէրթիպ օլունմուշ, վէ մահզերը մէզգուր էն միւսինն վէ միւթէպէր իքի զաթա թէվտիէն պէշիքթաշ գապրթա միւտիրլիյի վէսաթէթիյլէ տիւնքի կիւն խաքիրահ Շահանէյէ արզ ու թագտիմ գըլընմըշ տը։

—Ճէպէլը Լիպնան միւթէսարրըֆը վասա բաչա հազրէթլէրինէ թարաֆը հազրէթը բատիչահտէն 500 լիրա ամթիյէ իլէ իքինճի բիւթպէտէն պիր գրթա Օսմանլյէ նիշանը իհսան պույուրըմշտը։

(Թէլէկրաֆլար իչիւն սոն սահիֆէյէ միւրաճաաթ օլունա)։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Սուպ-ուլը պէյանընա կէօրէ, պէշիքթաշտա մէսքիւն էրմէնի ճէօմաաթը՝ զաթը Շահանէնին պէշիքթաշ էհալիսի հագգընտաքի թէվէճճիհ.հաթը Շահանէլէրինէ թէշէքքիւր զմանընտա պիր մահզեր գալէմէ ամրշ տը։

Պէշիքթաշ էրմէնի միւթէպէրանը թարաֆընտան իսկա խուրմիշ օլան մէգքիւր մահզեր՝ էվվելքի կիւն պէշիքթաշ քարոգիչի Գեր. Խորէն Օրբաղան վէ մահալը մէգքիւր հէյէթը բուհանկիսի վէ միւթէպէրանը թարաֆընտան Մապէյնը Հիւմայուն ումումը բօլիթիկէյէ միւտիրի միրայ Ահմէտ պէյ էֆ. հազրէթլէրինէ թէսլիմ օլունմշ, վէ մահզերը մէգքիւրը խաքիրահ Շահանէյէ արզ ու թագտիմ էյլէմէսի միրայը մուամիլէյհէ բէճա օլունմուշ տը։

—

Ս. Էջմիածինտէն մէվրուտ պիր թէլէկրաֆտա օգունտուղունա կէօրէ, Բուսիա Զարը իչիւնճիւ Ալէքսանդրը թաճ թագքնտըզը մայիսին 15ինճի կէչէն բաղար կիւնիւ, մէգքիւր վանքը Մայր Եկեղեցիսինտէ Ս. Սինոդ ազասընտան պիրի սուրէթը մախսուսէ վէ մութանթանէտէ Գուտտասը Շերիֆ թագտիս իթմիշ, վէ իմբերաթօր իլէ իմբերաթօրիցա վէ խանէտանը իմբերաթօրի իչիւն տուվալար օգունմուշ տը։

Եէվմը մէգքիւրտէ վանքը հէր քիլիսէսինէտէ ագշամա գատար գամբանալար չալընմիշ, վէ Մխաբանութիւն թարաֆընտան ասաքիրը մահալլիյէ վէ մէմուրին վէ էհալիյէ ումումի պիր միւքէմմէլ թասամ իթտա օլունմուշ տը։

Կիճէ Ս. Էջմիածին վանքը գանտիլ վէ էնվարը սարրէ իլէ ոռնատրմըշ, վէ Զարըն ըշգը իչինէ ալանան թասվիրի վէ արմասը գաբունըն իւզերինէ թասվիգ իտիլմիշ տիր։ Հէր թարաֆտա էլէքթրիք ըշգը եանմշ, էնվարի ֆիշէնքլեր ամբրմը, ասքեր մուղիգաբ միւթէմմատիէն թէրէնիւմ իթմիշ, վէ պու սուրէթլէ էհալի թէմամբյա իճրան մէսէրքէթ էյլէմիշ տիր։

Գէորգեան ճէմարանըն շակիրտանը տախի մէգքիւր շէնլիքտէ նազմէլեր թէրէնիւմ իտուպ, իշպու նազմէլէրին արա եէրլէրինտէ Մ՝նարանութիւն վէ զէվաթը միւթէլիֆէ թարաֆընտան իմբերաթօր վէ իմբերաթօրիցա վէ խանէտանլարը հագգընտա տուվա վէ թէմէննիյաթ իճրա օլունմուշ տը։

Օ կիւնիւ Ս. Էջմիածինին տիկեր Ռէշէրինտէ տախի Գուտտասը Շերիֆէր թագտիս օլունմագ վէ տուվալար օգունմագ վէ հէր քիլիսէտէ սապահտան ագշամա գատար միւթէմմատիէն գամբանալար չալընմագ իւզրէ Սինոդ էվվէլճէ պա թէլէկրաֆ մէգքիւր Ռէշէրէ թալիմաթ վէրմիշ տիր։

—

Մըսրը Առաջնորդու սաղլգ Գեր. Տ. Մեսրովպ եպիսկոպոս իլէ Մկրեան Գեր. Տէր Յովհաննէս քահանայ պէյնինտէ թէքէվվիւն իտէն միւպահէսա գարիռնը քիրամրմշդը մուիմի տիր։ Եպիսկոպոսը մումիկէյհ՝ ճէվապնամէսինտէ Բաթրիգխանէնին պիլճիւմէք մէմուրինինէ պագշիշ օլմագ իւզրէ մուամիլէյհ Տէր Յովհաննէս Հայրա պօլճաագճէ վէրմիշ օլտուղընը պէյան իթմիշ իսէ տէ, Բաթրիգխանէնին խրտէմաթը միհիմմէ վէ թահրիրիյէսինտէ էօթէսէն պէրու իսթիհտամ օլունմագտա պուլունմուշ օլան մէմուր էֆէնտիկէր Մկրեան Տէր Յովհաննէս Հայրան հիչ պիր ագշէ այմամըշ օլտուգլարընը, վէ միւթասրֆ օլտուգլարը համիյէթ վէ խթիգամէթլերի հասէպի իլէ մուհիպի ար վէ բէզալէթ օլան պէյէլէ պիր ագճէյի ալաշ իթմէկտէ գաթան իրթիբէսաղ վէ թէնէզիլ իթմէյճէքլերինի թահրիրէն վէ բրօթէսթօ գըլըգը մուամիլէյհ Տէր Յովհաննէս Հայրա պէյան իթմիշ, վէ թէզգիպինի թաչպ էյլէմիշ օլտուգլարը միւսթախպէր տիր։

—

Պու տէֆա մէվսուգէն իչիթտիկիմէզ նազարէն, Ս. Յակոբ խաթախանէսինին Ապտալատէ Յովհաննէս էֆէնտի զէմանընտաքի 130 պին ղրուշտան իպարէթ օլան 1882 պիլանչօսընն թէտգիգի՝ ալթը այ սօնրա Էրմէնի Գաթօլիք խտարէ Մէճլիսի թարաֆընտան իթմամ օլունմուշ օլտըղընտան, ճէմաաթա թէվզի իտիրմէք իւզրէ մէգքիւր պիրանչօ տէրտէսթը թապ իմիշ։

—

Կազէթամըզտա Լազտրըմրզ վէճճէյէ Այվազեան Աբրահամ՝ էֆէնտինին մէսէլէսինի թէտգիդէ մէմուր օլան թահգիգ գօմիսիօնը՝ բէնճէյնպիհ կիւնիւ Գալաթատա թէքրար իթթիմա իտէրէք, չիմտիյէ գատար օգունմամըշ օլան էվրաղ վէ մուհարրէրաթը գրաաթ իթմիշ, վէ մէսէլէյէ եագընտան աչնա օլան վէ խասսէթէն տավէթ օլունան էմնիյէթլի պիր զաթտան տիկէր մալումաթը լազմէ տախի ալաշ ու խթիմա էյլէմիշտիր։

Մէգքիւր գօմիսիօն՝ նիզամէն Ագգ. Վարչութիւն թարաֆընտան քէնտիսինէ թէսլիմ օլունմայան էվրաղը նազարը տրգգաթա ալմամաղա գարար վէրմիշտիր։

Իշպու գօմիսիօն՝ եարընքի բազար կիւնի տէ Գալաթատա իւչիւնճի իճթիմանը ագտ իտէճէք տիր։

Ի ԼԱՆ

Մ. Խրիմեան Հայրիկ Օսգօ վէՄախտումարընն Սալը բազարընտա Զավուշ պաշը նամ մահալտէ վագը օլուպ չէհրիմիզ էհալիսինճէ մաիլիմ՝ օլան պոյախանէսի՝ պու.քէրբէ թօրխանէտէ Գարու իչինտէ փրունըն թարաֆընտա պուլունան գասապլարընն գուրպինտէ 336ինիմէրօլը կէնիշ պինայա նագլ օլընմշ օլտըղը, վէ մէգքիւր պօյախանէտէ այնն էվրօպա ուսուլի իւզրէ հէր նէվ գումշլար վէ էլպիսէ վէ թիպլէր ղայէթ ուճուզ ֆիյաթ իլէ պոյանմագտա պուլունտուղու բաղպէթլու էհալիյէ իլան ու իխթար օլընը։

8—4

ՐՈՒՄԷԼԻ ՇԷՄԷՆՏԷՖԻՐԼԷՐԻ

Բուսէլի շըմենտէֆէրլէրի իտարէսինին՝ պու կիւնքի նիսսէսիզին տէօրսիւնճիւ ռահիֆէսինտէ միւնտերիճ պիր իլան ճէտվէլինտէն անլաշըլաճաղը վէճհ իլէ, Սթամպօլ վէ հէվալիսի պէյնինտէ իշլէյէն գաթարարը վագը հարէքէթլէրի ալաֆր. յունիսին 2ինճի տիւնքի ճումա կիւնինտէն իթիբարէն թէէպել օլընմշտը։

ՇՅԵԼ ՎԵՐԺԴՈՆ

ՎԵՊԵՑՈՒԼԸ ԶԱԶՎԱԼԻ ԺԻՎՍ

ՄՈՆԵ ՎԱԶԱԼԱԼ

—

ԿԱՎԱՍԵՉԱՅ ՂԱՄԻ

ՎԵՊԿՈՒՆԿՍԱ

(շարունակություն 0ԷԼԻ)

ԶՈՒՅԵ ՏԱՎՍԵ

Վ

Մոնա ասաց. Ինչպես որ ասացի, Հարությունը ինձ ասաց, որ Հրանդի հետ ամուսնանալուց հետո նրանք Ամերիկա գնացին, ապրեցին Նյույորքում, Հրանդը դարձավ հաջողակ գրագետ, գրեց գրքեր, ստացավ գրական մրցանակներ, դարձավ հանրաճանաչ գրող։ Ինչպես

Ամենամեծ հարստությունը

Ամենամեծ հարստությունը

Ամենամեծ հարստությունը

ԹԷԼԷԳՐԱՖ

Ա.ժանս Բիւթէրին Լուսէ Մ. Ինկ. Լինդբը Բաքինգամ Մարգարէն Բէդ. Լեզ օրանան Թելեգրաֆիստ ԳԷՐ.

Լոնտրա 1 յունիս

Պու սապահ չրգան կազէթաբրն Բէթէրսպուրկտան ալրպ նէչր էյլէտիքլէրի թէլէկրաֆլարա կէօրէ, Ռուսիա իմբէրաթօրը թարաֆքնտան նէչր օլրնան իլաննամէ իւզէրինէ չէհրը մէղքիւրտէ պիր գաչ կիւնտէն պէրու էհալի պէյնինտէ պիր հէյէճան հիւքմ սիւրմէքտէ իմիշ, եւզ քիչի գատար թէվգիֆ օլրնարագ, զապրթա թարաֆքնտան թէտապիրը իհթիյաթիյէ էթթիսաղ օլանմըշտրը։

Էյալաթտա տախի պիր հէյէճանը էհալի գուհուր իթմիշ տիր։

Բօսթօվտա Եահուտիլէր ալէյհինտէ պիր նիւմայիշ իճրա օլունմուշ վէ 130 խանէ թախրիպ իտիլմիշ տիր։

ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ

ԵՎՐՕԲԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լոնտրա 1 Յունիս։

Ինկիլ էհամը Ինկ. Լիր.	101- 1/16
Օսմ. էհամը աչըլտը	11- 9/16
» » գաբանտը	11- 1/2
Խթիգրազ 65	14-
» 69	12-
» 71	73- 1/4
» 72	23- 1/2
» 73	11- 1/4
Օսմանլը Պանդ տը	20- 7/8
Ռուսիա խթիգրազը	85- 1/8
Մըսըր տույ. մութա հրտէ	73- 1/8
» խթիկազը	94- 7/8
Տաիբա Սանիէ (Մըսըր)	72- 5/8
Ռօշիլա խթիգրազը (Մըսըր)	84- 7/8
Մաճարիսթ. էհամը 1877	102- 1/2
Գամպիօ Բարիզ 3 այ վատէ	25-462

—

Բարիզ 1 Յունիս

Ֆրանս. էհ. 3 % Ֆր.	80-35
» » % 5	109-20
Օսմ. էհամը աչըլտը	11-67 1/2
» » գաբանտը	11-65
Խթիգրազ 65 Ֆր.	73-
» 69	61-
» 73	56-
Ռուսէլի չըմէնտրֆէրի	55-25
Օսմ. Պանգասը	776-25
Գրէտի Լիոնէ	567-50
Գրէտի Ֆոնսիէ	1337-50
Լիոն ագսիոնը	1452-50
Սուէիշ ագսիոնը	2527-50
Ռուսիա 5 % 1877	94-1/4
Իթալիա էհամը	93-35
Մսրը Ֆոնտ. մութա հրտէ	370-
Մաճարիսթան էհամը	103-3/4
Եունան 6 % 1879	-
Գամպիօ 3 այ վատէ	25-29

—

Վիէննա 1 Յունիս

Լոնտրա լուզերինէ գամպիօ	120-20
Ռումէլի չըմէնտրֆէրի	26-

—

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Էհ. ում. տիւն ազ. գաբ.	12-32
Պու սապահ աչըլտը	12-32
Մըսըր մութահրտէ. գաբ.	80-30
Պու սապահ աչըլտը	80-30
Խթիգր. 65 (մութօն)	75-
» 65	71-
» 69 (բինար	62-
» 72 (Պոնտիւ թրէ.)	22-
» 73	58-
Ռումէլի չըմէնտրֆէրի	56-
Ագչէ Ֆայիզի	9-
Ըէբոր Դրբ.	46-
Հէվալէսիզ »	20-

—

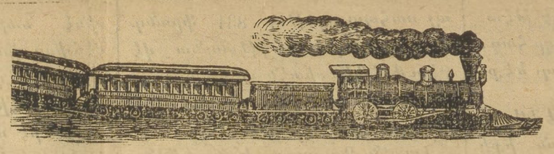
ՊԱՆԴԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	7- 1
Սթամպոլ պանդասը	8-08
Օսմիէթէ ժէնէրալ	4-34
Թրամվայ	3-30

ԱԳՋԵԼԷՐԻՆ ՖԻՅԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրշտան	Դրբ. Բր.
Պէյաղ մէճիտիէ Ֆարդը	108-15
Մէճիտիէ »	162-
Պէյլիք »	103-15
Սալիբրէ »	103-25
Պադրը »	700-
Գոյմէ	1010-
Ինկիլիզ լիրասը	109-38
Ֆրանսէզ ալթունը	87-26
Բոլ	89-35
Գրէմպէ ալթունը	51-20
Գարպոն գայմէսի	09-17

ԲՈՒՄԷԼԻ ԶԸՄԻԵՆՏԸՖԷՐԼԷՐԻ



1883 Աւ-ֆր. 6-ին։ 1-ին էրէպուրն եան էլան վ-ուրանա։ Տեր-սարերի էլ Քիւ-լէ-ի-Զեէ-դեհ պէյնինտէ եան-գ-ա։, Տ-վ-ա բ-ալ- վ Ս-մ-ռի- տ-ինլ օլարաք էշլեյէճէ։ Բ-ր-ուլարան վ-էրիբ հարեւեթիրլի։

ՍԹԱՄՊՕԼՑԱՆ ՔԻԻԶԻԻՔ-ԶԷՔՄԷՃԷՃ

ԹՐԷՆ ՆՈՒՄԷՐՕԼԱՐԸ

ՍԹԱՍԻՕՆ	0	4	2	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	60		
	Սապահան էյլէնէ քարար									Վագթը հարէքէթ						Էյլէնտէն օքշամ քարար								
Սթամպօլ	6 21	6 50	7 15	7 45	8 20	8 47	9 40	10 15	11 19	11 53	1 36	2 08	2 40	3 17	3 50	4 25	4 58	5 27	5 54	6 23	6 59	7 31		
Գում-Գաբու	6 31	7 00	7 27	7 55	8 30	8 57	9 49	10 25	11 29	12 03	1 46	2 18	2 50	3 27	4 00	4 35	5 08	5 37	6 04	6 33	7 09	7 41		
Եէնի-Գաբու				7 59			9 53	10 29	11 33	12 07	1 50	2 22	2 54	3 31	4 04	4 39	5 12	5 42	6 08	6 38	7 14	7 46		
Տավուտ բաշա				8 02			9 56	10 32	11 36	12 10	1 53	2 25	2 57	3 34	4 07	4 42	5 15	5 45	6 11	6 41	7 17	7 49		
Սամաթիա				8 07			10 01	10 37	11 41	12 15	1 58	2 30	3 02	3 39	4 12	4 47	5 20	5 50	6 16	6 46	7 22	7 54		
Եէտի-Գուլէ	6 40	7 11	7 41	8 14	8 42	9 05	10 04	10 42	11 46	12 18	2 01	2 35	3 05	3 45	4 15	4 53	5 23	5 56	6 19	6 53	7 25	7 59		
Մագրիքէօյ	6 50	7 21	8 00	8 27	8 54			10 53	11 59			2 46		3 57		5 05		6 08		7 06		8 09		
Այ-Սթէֆանօ			8 14	8 37	9 04			11 03	12 10			2 56		4 07		5 15		6 18		7 18				
Քիւչիւք-Զէքմէճէ			8 25						12 19											7 27				

ՔԻԻԶԻԻՔ-ԶԷՔՄԷՃԷՏԷՆ ՍԹԱՄՊՕԼ

ԹՐԷՆ ՆՈՒՄԷՐՕԼԱՐԸ

ՍԹԱՍԻՕՆ	3	5	7	9	11	13	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	61	63	65	1	67
	Սապահան էյլէնէ քարար									Վագթը հարէքէթ						Էյլէնտէն օքշամ քարար								
Քիւչիւք-Զէքմէճէ			7 02										1 27										6 38	
Այ-Սթէֆանօ			7 13		8 17	8 43		9 17			11 23		1 37			3 20		4 27		5 30		6 28	6 51	
Մագրիքէօյ	6 03	6 57	7 25	7 59	8 29	8 54		9 28			11 35		1 50			3 31		4 39		5 42		6 39	7 05	
Եէտի-Գուլէ	6 14	7 09	7 39	8 12	8 41	9 06	9 15	9 39	10 09	10 45	11 47	1 28	2 02	2 34	3 11	3 44	4 20	4 52	5 28	5 55	6 24	6 53	7 26	7 58
Սամաթիա	6 19	7 13	7 43	8 16	8 45		9 19		10 13	10 49	11 51	1 32	2 06	2 38	3 15	3 48	4 24	4 56				6 57		8 02
Տավուտ բաշա	6 24	7 18	7 48	8 21	8 50		9 24		10 18	10 54	11 56	1 37	2 11	2 43	3 20	3 53	4 29	5 01				7 02		8 07
Եէնի-Գաբու	6 27	7 21	7 51	8 24	8 53		9 27		10 21	10 57	11 59	1 40	2 14	2 46	3 23	3 56	4 32	5 04				7 05		8 10
Գում-Գաբու	6 32	7 26	7 56	8 29	8 58	9 13	9 31	9 49	10 26	11 01	12 04	1 45	2 19	2 51	3 28	4 01	4 37	5 09	5 38	6 03	6 34	7 10	7 40	8 14
Սթամպօլ	6 40	7 34	8 04	8 37	9 06	9 23	9 39	9 57	10 34	11 09	12 12	1 53	2 27	2 59	3 36	4 09	4 45	5 17	5 46	6 13	6 42	7 18	7 50	8 22

Մ-ը-հ-ա-ր. — 22 վէ 33 նումէրօլը թրէնլէր՝ հաֆթա իչի կիւնլէրինտէ Սթամպօլ իլէ Մաքրիքէօյ, վէ բազար կիւնլէրի տէ Սթամպօլ իլէ Այսթէֆանօզ արաբնտա իշլէյէճէքլէր տիր։

ԻՇԼԷԹՄԷ ԻՏԱՐԷՍԻ

Ճէսամէթի ազ օլան եիւքլէր պիւլա խթիանա հէր թրէնտէ գապուլ օլունուր։ Սրգընթը վէրէն եիւքլէր իսկ Սթամպօլ իլէ Մաքրիքէօյ վէ եա օնտան էօթէյէ իշլէյէն թրէնլէրտէ գապուլ օլունաճագ տըր։

ԻԼԱՆԱԹ

ԻԼԱՆԸ ՄԱԽՍՈՒՍ

Պրուսատա Սէթ-Պաշը օթէլի՝ մէվսիմ միւնասէպէթիյլէ չէհրը մէղքիւր գաբլըճալարընա կիտէն զէվաթըն էն գիյատէ միւհթաճ օլտուղլարը խթիրահաթրը գաղիյէսինի հուսուլէ կէթիրմէք իչիւն հէր նէվ վէսաիլ վէ ֆէտաքէարլըղը կէօզէ ալմըշտրը։

Մէղքիւր օթէլին հավասը վէ սույու զայէթ եարար օլտուղու կիպի, թամամբը նէֆիս վէ կիւզէլ վէ եաթագլարը տախի թէմիզ վէ մունթազամ օլտրը, վէլհասրլ թէչրիֆ պուլուրաճագ զէվաթըն՝ խթիրահաթլարը ճիհէթինճէ զայէթ խօշնուտ օլտուղտան մատա, ֆիյաթճա տա մէմուլէրինտէն զիյատէ էհվէնիյէթ միւշահատէ էյլէյէճէքլէրի իլան օլունուր։

Էվգաֆը Հիւմայուն մէճլիսը խտարէսինտէն կէլէն իլան

Էվգաֆը Հիւմայունա լիւզումի օլան 19.000 գուսուր գբյէ բուղէնը զէյթին՝ չէրաիթը մալիւմէպիլէ իճրա օլունան միւնագասարընտա, սիմ մէճիտի 21 ղրուշ հիսապըյլա վէ էվգանը աթիգա իլէ պէհէր գբյէսի 5 ղրուշ 26 բարատա թալիպի էօհտէսինտէ պուլունտըղընա, վէ մահը հալը բումինին 21 ինճի ճումաա էրթէսի կիւնիւ սաաթ 10ա գատար հէր գաչ բարա թէնզիլ գբլընը վէ 23 ինճի բազար էրթէսի կիւնիւ տախի 100տէ 3 թէնզիլ օլուսնուր իսէ գապուլ օլունուպ անտէն սօնրա թէնզիլ գապուլ իտիլմէյէճէկինէ պինաէն, նօգսանը յա խթայա թալիպ օլանլարըն օնա կէօրէ էվգաֆը Հիւմայուն մէճլիսը իտարէսինէ կէլմէլէրի իլան օլունուր։

18 մայիս 99 3—3

Շէհր էմանէթինտէն կէլէն իլան

Խասէքի Նիսա խասթախանէսի իչիւն 99 սէնէսի հաղիրանը իպթիտասընտան 300 սէնէսի մայիսի նիհայէթինէ գատար պիր սէնէ զարֆընտա իթասը լաղըմ կէլէն լահմին միւնագասասը տէրտէսթ օլուպ, մայիսին 25ինճի չարշէնպէհ կիւնիւ զարարը գաթիսի վէրիլէճէկինտէն, թալիպ օլանլարըն եէվմը մէղքիւրէ գատար թէէմինաթ ադէյէրի վէ եախօտ միւթէպէր քէֆիլլէր իլէ պէրաբեր մէճլիսը էմանէթ կէլմէլէրի իլան օլունուր։

18 մայիս 99 3—3

ԻԼԱՆ

Մէնէմէնլի Մուսթաֆա Թէվֆիք բաշա մէրհումին Քիւչիւք Զամլըճատա վագը պաղը միլք օլարագ 2500 լիրաեա թալիպի էօհտէսինտէ պուլընտըղընտան, տահա զիեատէյէ թալիպ օլանլար Քատրրդատա վէրէսէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունուր։

Վէ եէնէ մէրհումը միւշարիլէյէհին Գըզ թաշընտա քեսյին մալիւմ էլ խարապ 3 պապ խանէ վէ պաղչէ վէ Գատրրդատա գօնագ մա հարէմ վէ սէլամլըզ, վէ ճիվարընտա խանէլէր վէ թահթալը պօսթան տիմէքլէ մէշհուր շըմէնտրֆէր խաթթընա գարիպ պօսթան, պունլարըն հէր պիրէրլերի այրը այրը սաթլըզ օլտուղընտան, քէզալիք Գատրրդատա վէրէսէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունուր։ 3—2

ՍԱԹԼԸԴ ԵԱԼԸ

Միւթէվէֆա Քեանի բաշանըն Գանտիլլիտէ քեաին եալըսը սաթլըզ օլտրընտան, մէղքիւր եալըյը՝ իչթիրայա թալիպ օլանլարըն տէրունինտէ պուլունան պէչքիյէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունուր։ 8—6

ՊԷՅՕՂԼՈՒՆՏԱ

ԻՆԿԻԼԻԶ ԷՃԶԱԽԱՆԷՍԻ ԷՃԶԱՃԸ Ն. Վէ Ժ. ԳԱՆԹԻՒՐ ՝ ԻՐԱՏԷՐԼԷՐ

Կէօյիւս վէ իտրար եօլլարընըն էմիրզընա շիֆա վէրմէք իւզրէ

ԹՕԼԻՒ ՊԱՂՍԱՄԻՆԷՆ ՄԻՒՐԼԷՔԷՊ ԳԱԹՐԱՆ ՍՈՒՈՒԸ

Իպու Գաթրան Սույու հէր մէմլէքէթին աթբպասը թարաֆքնտան թահսին ու թավսիյէ օլունմագտա ըր։ Թօլի պաղամինէ հէր ալնըք էհալի թարաֆքնտան իսթիմալ օլունմագտա վէ ֆափտէսի կէօրիլմէքտէ տիր։

Գանձիք պիրտաղրէրին Թօլիւ Պաղամինէյէ եարարցլարը Գաթրան Սույունընը կիւզէլ պիր տատ օլուպ, պիր չօգ մարագլարա տա պիրտաղիր տիր։ Կէօյիւս խասթալրը, թրգնէֆես ագճէկէր լուֆիւնէթի, նէզլէ, գըզըլ էօքսիրիք, սիտիք ղորու, մէսանէտէ թաշ, իլթիհագ վէ սաիր պու կիպի էմրազը միւխթէլիֆլէ դարը մէղքիւր Թօլիւ Պաղամինէյէ եարբան Գաթրան Սույըրէք եարար օլտուղընտան, պիլճիմէք աթբպպա թարաֆքնտան մուալիճէի մէղքիւրէ՝ նախ ու խաթիմալի էքիտէն թավսիյէ օլունմուշ տըր։

ԱԹԻՏԷԻ ԽԱՍԹԱԼՐԴ ԱԼԱՄԷԹԼԷՐԻՆԷ ՆԱԶԱՐԸ ՊԻԴԱՑՏԻ ԻԼԷ ՊԱԳԸԼԱՄԱԶ

Պու խասթալրդ ճիւզլի պիր միյտէ պօզուգլուզու իլէ պաշլար, լաքին էկէր իպթիտա, տան միւհիմէնիմէդ իսէ, նիհայէթ վիճուսը հէր թարաֆընա մէպպաշ գարա ճիյէրէ վէ միյտէյէ վէ նիհայէթ պիւթիւն էթ պէզէրինէ սիրայէթ վէրէր, վէ պու սուրէթլէ պու խասթալրդա օլանլար միտտէթը էօմիւրլէրինէ մուզարրըպ օլուպ, էօլիւմ անէրի պու իզտիրապտէն զուրթարրը։ Էքսէրիա պու խասթալրդ էյի ֆարգ օլունմըպ ալտանրլրը, լաքին չու սիւվալար խրատ օլունտրգատա, մէղքիւր խասթալրդա միւպթէլա օլուպ օլունմատըղը անլաշըլրը։ Թամամ իթթիֆէքտէն սօնրա նէֆէս ալրպ վէրմէքտէ միւշքիլթա, զահմէթ վէ սըզընթը չէքէրմիսինիզ։ Տէրինտէն պիր աղրը վէ պու աղրը իլէ պէրապէր տամի պիր եօրկունլուզ տույա՞ըմըընդ։ Կէօզլէր սարարը՞ըմը։ Սապահլարը տիշլէրտէ վէ տիշ էթլէրինտէ գաթը վէ եաբըշկան պիր նէմլիք վէ աղրզ տատարգլըղը վա՞ր մը։ Տիլ բասլը՞ մը տըր։ Գապուրկալարտա վէ սրրթտա աղրը տույա՞ըմըընդ։ Գարա ճիյէր պէօյիւմիշ կիպի սաղ թարաֆընդտա պիր թաղեիգ վա՞ր մը։ Գապլզլըգ վա՞ր մը։ Ուֆուզի պիր վազիյէթտէ եանի պօյլու պօյունա եաթմըշ օլուպտա պիրտէն պիրէ զալտրընընդտա, պիր նէվի պաշ տէօնմէք վէ կէօզլէր գամաշմագ կիպի շէյլէր օլո՞ր մը։ Իտրար ա՞ղ մը տըր վէ բէք բէնքլի տիր. իտրար թօբլանը՞ր մը։ Թամամտան սօնրա՝ եէտիյինիզ տէրհալ էքշի՞ր մի վէ կէչիրմէքլէր կէլի՞ր մի։ Սըզ սըզ եիւրէք չարբընը՞ըսը վուգու պուլո՞ւր մը։ Պիթիւն պու էմարէլէր պիրտէն կէլմէզլէր. լաքին պու տէհշէթլի խասթալրդըն թէրազիսինէ կէօրէ, մէղքիւր էմարէլէր խասթալրա բէյտէրբէյ եզիկէթ վէրիրլեր։ Էկէր պու խասթալրդ պիր միւտտէթ իմիտատ իտէր իսէ, գուրու վէ կրնըղլարընը պիր էօքսիրիք հասըլ օլուր, վէ պիր ազ սօնրա պու էօքսիրիքլէ պալկամ տա կէլիր։ Խասթալրդ բէք իլէրի վարմըշ օլտուղու թազտիրտէ, տէրի էամէր վէ քիրլի կիպի պիր բէնկալրը, էլլէր վէ այագլար սօղուր վէ նէմլէնիր։ Գարա ճիյէր իլէ տալագ բէյտէրբէյ խասթալանընճա, սրզը աղրը մէյտանտա չզգար վէ պէրմիւթտա իրնա օլուանան թէտավի պու սօն ադրրլարա հիչ պիր թէէսիր իթմէզ։ Պու խասթալրդ ասի պիր մուալիճէ իլէ սէճի իտիլիր իսէ, իլք էմարէլէր կէօրիւլիւնէճէ ատրհալ պիր ազգ-գաթը թամամէ իլէ թէտավի իթմէք բէք էհէմմ տիր, վէ էկէր խասթալրդ էյիճէ քէօքլէշմիշ իսէ, իչթահ աշըլճաճայա վէ հազմ ալէթլէրի սիւզէլինճէյէ գատար ասրլ իլաճա տէվամ իթմէյի տիր։ Պու խասթալրդա գարա ճիյէր խասթալրդը նազարբյա սագըլըպ, պու տէհշէթի իլէթ սէյէհինտէ էն էմին վէ էն միէսսիր իլաճ «Մեյնէլի շէֆ-ութ-ու շէ-ըս-ոդ» ըր։ Պու պիր թէրթիպի նէպաթի օլուպ Ամերիգատա եաբըլըր վէ Լոնտրատա Ֆարթինկտըն Բօտ Է. Գ. Նօ. 21տէ Ա. Ճ. Հուայթ թարաֆընտան սաթրլրը։ Պու շիւրուպ՝ սէպէպը հագիգիսինի վէ պիթթապ խասթալրը տա քէօքիւնտէն տէֆ իտէր,

Սահիպի Ա. Ճ. ՀՈՒԱՑԹ

21 Ֆարինկտըն Բօտ Լոնտրա Է.

Պէյօղլու Գալաթա վէ Սթամպոլտաբի պիլճիմէքլէ պաչլըճա էձդախանէլէրտէ վէ խապէյոր տիւքքանլարընտա պուլունուր։

Թօբտան վէ բէրաքէնտէ միպաչէթ իչիւն Գալաթատա զապլթա գուրպինտէ Եիքսէք Գալտրրընտա Ն. 93-Ոտէ Ումումի Ինկիլիզ մաղազասընտա մէմուրը մախսուս ԷՏՄՕՆՏ ԳԱՐՈՒԱՆԱԵա միւրաճաաթ իթմէքլի տիր։

ՏՕԳԹՕՐ Թ. ԱՍԼԱՆԵԱՆ

Տօգթօր Թ. Ասլանեան՝ պու քէրքէ բարիզգատէն Տէրթասալէթ ատրտիմէ Պէյօղլուտան վագը Էրմէնի քիլիսէսի վիճնէրտան 15 նումէրօրտա կանէնտէ հէր չարշէնպէհ կիւնլէրի օգլանտան 8է գատար քէշտիրմէ միւրաճաաթ իստէյէնլարը մէճանէն մուայէնէ վէ թէտաւի խանէլէրի կիպի, ճումլա վէ բարար վէ հիւրիստէն մատա կիւնլէրտէ սաղլի եէրտէ մէղքիւր վէ հիպատիր էմրազ խասթալրդ գապուլ էյլէյէճէքտիր։ Հասցէ՝ Տօգթօր Թ. Ասլանեան

ՍԱՀԻՊԻ ԻՄԹԻՃԱԶ ԱՆՏՕՆ ՄԱԳԱԶԱՆ

ԽԸՏԻՎ ԻՃԷ ԲՕՍԹԱ ՎԱԲՕՐԼԱՐԸ ԻՏԱՐԷՍԻ

ՏԷՐՍԱՌԱՏԷԹՏԷՆ ԻՕԿԷՆՏԷՐԻՃԷՃԻ ՎԷ ԻՕԿԷՆՏԷՐԻՃԷՏԷՆ ՏԷՐՍԱՌԱՏԷԹ

ՀԱՅԹԱՏԱ ՊԻՐ ՔԷՐԻԼ ՏՕՂԼՈՒՏԱՆ ՏՕՂԼՈՒՃԱ ԻՇԼԷՐ

ՍԹԱՄՊՕԼՑԱՆ ՀԱՐԷՔԷԹԻ

Հէր ըրբդեանէ ֆէլամբրը վուգու պուլուր, վէ Զանագ Գալէ, Միտիլլի, Իզմիր վէ Բիրէյէ օղրար։

ԻՕԿԷՆՏԷՐԻՃԷՃԻ ՎԻՒՐՈՒՏԻ

Հէր բազար էրթեսի սաղմըրը վուգու պուլուր, վէ 4 պուչուգ կիւն իճրաա ատէեահաթ իտէր։

Մ-ը-հ-ա-ր. — Բէրէյրա գաբտանընն սիւմար օլտուղու ՖԱՑՈՒՄ վաբրր՝ ալաֆ։ Յունիսին 6ընմը չարշէնպէհ կիւնիւ էօյլէնտէն սօնրա ալտիֆրանկա սաաթ 3տէ հարէքէթ իտէճէք տիր։

Եօլճու իլէ էմթաա նավլունը վէ սայիր մալիւմաթ ալմագ իսթէյէնլէր Սթամպօլտա Պաղչէ գաբուսընտա Ահմէտ Բաթիմ բաշա խանընտա վագը չիրքէթը մէպքիւրէնին իտարէխանէսինէ միւրաճաաթ իթմէլի տիր։